

ADATOK.

KASSAI POLGÁROK BORADÓJA ASZALAI BORTERMÉSÜK UTÁN 1610-BEN.

Szolgálatunkat írjuk Uraságtoknak, Istenről ő szent felségétől kívánunk Uraságtoknak minden lelki-testi jókat mind az Uraságtokhoz tartozókkal egyetemben.

Uraságtokat kelleték megtalálnunk levelünk által. Nyilván, vagyon Uraságtoknál minemű nagy fizetésben legyünk az pogányság miatt, kit csak Isten ő felsége tudna megszámlálni. Mivelhogy penig határunktól és földünktől szintén ugy fizetünk, mind szintén fejünktől, az minemű fizetést mind mi magunkra, mind penig az vidékiekre rendeltünk az szőlő örökségtől, az Uraságtok dolgosa azt meg nem adta, hanem Uraságtokra halasztott felőle. Mi fejünk oltalmáért és megmaradásunkért fizetünk, Uraságtok penig az mi árnyékunk alatt birja az örökséget, ha minekünk maradásunk nem lehet, bizon Uraságtok sem birhatja az örökséget; kívánjuk azért, minthogy egyéb vidékiek nem tartanak ellent az fizetésben, Uraságtok se tartana. Sőt az török azt mondja: hallod-e jámbor, ha ti elfuttok is, megveszem én az adót, mert az földet el nem vihetitek, valakin esik, vagy cassai emberen, vagy eperjesin vagy penig egyeben. Azért hogy uraságtok is nagyobb bátorsággal birhassa az örökséget, azt az néhány pénzt, mely Uraságtoktól illenek, küldené meg. Hogy penig Uraságtok azt is megértse az az fizetés nem egyéb, hanem az két dézsmától tudni illik az kilenczedtől és tizedtől, az mennyi köből bora marad az embernek, minden köből bortól két-két pénz. Azt penig csak az vidékiektől vesszük, mert az mi magunk borától négy-négy pénzt veszünk. Isten tartsa meg Uraságtokat boldog állapotban. Azaloviae 14. octobris anno 1610.

Azalay birák és polgárok Uraságtoktól
jó választ várunk.

Kivül: Prudenti ac circumspecti vino Thomae Mezaros iudici primario liberae ac regiae civitatis Cassoviensis necnon iuratis civibus dominis nobis honorandis.

(Kassa v. lot. 5398/36. sz. a.)

Közli: Kemény Lajos.